

A la date du 1<sup>er</sup> janvier 1958 :  
au grade d'inspecteur judiciaire de  
2<sup>me</sup> classe,

Met ingang van 1 januari 1958 :  
tot de graad van gerechtelijke in-  
specteur 2<sup>de</sup> klasse,

MM. :

- 1) GEENEN Andreas Albrecht,
- 2) VANSAMILETTE Jean Joseph Fernand,
- 3) BRUYERE Yvon Georges Victor,
- 4) THOMAS Edmond Jean Ghislain,

inspecteurs judiciaires adjoints de  
1<sup>re</sup> classe.

gerechtelijke adjunct-inspecteurs 1<sup>ste</sup>  
klasse.

Arrêté royal modifiant l'arrêté du  
Régent du 1<sup>er</sup> juillet 1947 sur l'or-  
ganisation administrative de la  
Colonie.

Koninklijk besluit tot wijziging van  
het besluit van de Regent van 1  
juli 1947 op de bestuursinrichting  
van de Kolonie.

BAUDOUIN,  
ROI DES BELGES,

BAUDOUIN,  
KONING DER BELGEN,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Aan allen, tegenwoordigen en toeko-  
menden, HEIL.

Vu la loi du 18 octobre 1908 sur le  
Gouvernement du Congo belge, no-  
tamment l'article 8;

Gelet op de wet van 18 oktober  
1908 op het Gouvernement van Bel-  
gisch-Congo, inzonderheid op artikel  
8;

Vu l'arrêté du Régent du 1<sup>er</sup> juil-  
let 1947 sur l'organisation adminis-  
trative de la Colonie, notamment l'ar-  
ticle 20, modifié par les arrêtés  
royaux des 13 février 1957 et 28 juil-  
let 1958;

Gelet op het besluit van de Regent  
van 1 juli 1947 op de bestuursinrich-  
ting van de Kolonie, inzonderheid op  
artikel 20, gewijzigd door de Konink-  
lijke Besluiten van 13 februari 1957  
en 28 juli 1958;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Gelet op het advies van de Raad  
van State;

Sur la proposition de Notre Minis-  
tre du Congo belge et du Ruanda-  
Urundi,

Op de voordracht van Onze Minis-  
ter van Belgisch-Congo en van Ruan-  
da-Urundi,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN  
Wij :

ARTICLE 1<sup>er</sup>.

ARTIKEL I.

L'article 20, dernier alinéa, 2<sup>o</sup>) de  
l'arrêté du Régent du 1<sup>er</sup> juillet 1947

Artikel 20, laatste lid, 2<sup>o</sup>), van het  
besluit van de Regent van 1 juli 1947

sur l'organisation administrative de la Colonie, modifié par les arrêtés royaux des 13 février 1957 et 28 juillet 1958, est remplacé par la disposition suivante :

« 2°) Le Chef du Service du Plan Décennal et le Directeur du Secrétariat Général sont remplacés par le fonctionnaire désigné par le Secrétaire Général ».

ART. 2.

Notre Ministre du Congo belge et du Ruanda-Urundi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 février 1959.

BAUDOUIN,

Par le Roi :

Pour le Ministre du Congo Belge et du Ruanda-Urundi,  
absent :

*Le Ministre de la Santé Publique  
et de la Famille,*

op de bestuursinrichting van de Kolonie, gewijzigd door de Koninklijke Besluiten van 13 februari 1957 en 28 juli 1958, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 2°) Worden de Dienstchef van het Tienjarenplan en de Directeur van het Secretariaat-Generaal vervangen door de ambtenaar die door de Secretaris-Generaal wordt aangeduid. »

ART. 2.

Onze Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 17 februari 1959.

Van Koningswege :

Voor de Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi,  
afwezig :

*De Minister van Volksgezondheid  
en van het Gezin,*

P. MEYERS.

Arrêté royal modifiant celui du 7 mars 1953 majorant les rentes et allocations payées en matière d'accidents du travail et de maladies professionnelles survenus aux non-indigènes.

BAUDOUIN,  
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo Belge;

Vu la loi du 21 août 1925 sur le gouvernement du Ruanda-Urundi;

Koninklijk besluit, tot wijziging van dat van 7 maart 1953, waarbij de renten en toelagen betaald inzake arbeidsongevallen en beroepsziekten overkomen aan de niet-inlanders, verhoogd worden.

BOUDEWIJN,  
KONING DER BELGEN,

Aan allen, fegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de wet van 18 oktober 1908 op het gouvernement van Belgisch-Congo;

Gelet op de wet van 21 augustus 1925 op het gouvernement van Ruanda-Urundi;